

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1991-1992

29 NOVEMBRE 1991

### RESOLUTION

visant à l'appel au dialogue  
et à l'arrêt des violences  
en Yougoslavie

### RESOLUTION ADOPTÉE PAR LE CONSEIL

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale réuni en séance plénière exprime sa consternation face aux recours à la violence en Yougoslavie.

Il s'inquiète plus particulièrement en tant qu'assemblée parlementaire régionale des bombardements qui frappent aveuglement les populations civiles.

En Europe, en cette fin du 20<sup>me</sup> siècle, seul le dialogue, la négociation et les arbitrages internationaux sont acceptables comme processus de règlement des différends et des conflits.

Le Conseil invite la Communauté européenne à poursuivre ses efforts et à assurer une présence renforcée d'observateurs internationaux sur le terrain.

*Le Greffier,*

Michel PIROTTE

*Le Président,*

Edouard POULLET

*Voir:*

A-159/1 - 1991-1992: Proposition de résolution.

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1991-1992

29 NOVEMBER 1991

### RESOLUTIE

dat ertoe strekt op te roepen  
tot dialoog en tot stopzetting  
van het geweld in Joegoslavië

### RESOLUTIE AANGENOMEN DOOR DE RAAD

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad, in plenaire vergadering bijeen, drukt zijn verbijstering uit over het gewapend geweld in Joegoslavië.

Als gewestelijke parlementaire vergadering is de Raad vooral bekommerd om de bombardementen die blindweg de burgerbevolking bestoken.

Om geschillen en conflicten te regelen zijn in Europa op het einde van deze twintigste eeuw uitsluitend dialoog, onderhandelingen en internationale beslechting aanvaardbaar.

De Raad dringt erop aan dat de Europese Gemeenschap haar inspanningen voortzet en ervoor zorgt dat een groter aantal internationale observators op het terrein aanwezig is.

*De Griffier,*

Michel PIROTTE

*De Voorzitter,*

Edouard POULLET

*Zie:*

A-159/1 - 1991-1992: Voorstel van resolutie.